

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS APPLICATION AND RESEARCH CENTER WEEKLY JOURNAL



Yazan ve Çeviren:
Kübra UYSAL
24 Ocak 2020

LIBYA KRİZİNİN GELECEĞİ: BERLİN ZİRVESİ

Libya'da yaşanan krizin nihai bir sonuç kazanması amacıyla liderler 19 Ocak 2020 tarihinde Berlin'de bir araya geldi. Almanya'nın ev sahipliğinde gerçekleşen konferansa 12 devlet ve hükümet başkanlarının (Türkiye, Rusya, Almanya, Fransa, İngiltere, İtalya, Cezayir, Mısır, Kongo Cumhuriyeti, ABD, Çin, Birleşik Arap Emirlikleri) yanı sıra 4 farklı uluslararası örgütün (Birleşmiş Milletler, Avrupa Birliği, Afrika Birliği, Arap Birliği) temsilcileri de katılmıştır.

Berlin Konferansı Libya'da çatışan taraflar arasında "kalıcı ateşkes" in sağlanması ve "siyasi süreç" in başlaması açısından büyük önem arz etmektedir.

Öncelikli Talepler

Zirvede masada olan konular ve taraflardan istenilenler şu şekildedir:

- Öncelikli olarak mahkum ve ölü savaşçıların değişimi gibi güven artırıcı önlemler alınması
- Ateşkesi sağlayabilme adına aradaki düşmanlıkların bir kenara bırakılması
- Sivil yerleşim birimleri, altyapı, petrol tesisleri ve hayati öneme sahip diğer yerlerde güvenliğin sağlanması
- Tüm taraflardan Birleşmiş Milletler terör örgütleri listesinde bulunan gruplarla aralarına mesafe koyması
- IŞİD ve diğer örgütlerle bağlantılı kişilerin mal varlıklarının dondurulması ve seyahat yasağı getirilenlere yönelik bu yasağın uygulanması

Liderlerin Görüşleri

Zirve sonunda yapılan basın açıklamasında zirveye katılan liderlerden bazıları açıklamalarda bulunmuştur.

Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Antonio Guterres: "Önümüzdeki günlerde askeri komiteyi Cenevre'de toplayacak duruma geldik. Temsilciler Meclisi ve Devlet Konseyi'nin temsilcilerinin siyasi foruma seçilmesi konusunda da iyi bir ilerleme kaydedildi. Bu forumda BM Özel Temsilcisi'nin seçtiği bazı isimler de olacak."

Almanya Başbakanı Angela Merkel: " Libya Konferansı BM'nin Libya'daki barış çabalarına katkı sundu. Kapsamlı bir plan konusunda anlaştık. Askeri çözüm olmayacağı konusunda mutabakata vardık. Hafter ve Sarrac'ın bugün burada olması çok önemliydi. Ateşkesin devamlılığı konusunda hemfikir olduk. Ateşkesin sürdürülmesini saylayacağız. Geçici ateşkesi kalıcı hale getirmeyi umuyoruz. 5 artı 5 kişilik askeri bir komitenin oluşması için isimler verildi."

Fransa Cumhurbaşkanı Emmanuel Macron: "Trablus kentine Suriyeli ve yabancı savaşçıların getirilmesinin beni ne kadar endişelendirdiğini dile getirmek zorundayım. Bunun sona ermesi gerekiyor."

İngiltere Başbakanı Boris Johnson: " Temelde dış güçler tarafından yönetilen bir vekalet savaşı ile uğraşıyoruz. Bir tarafta Rusya ve Mısır, diğer tarafta Türkiye ve diğerleri var... Libya halkı yeterince acı çekti. Ülkenin artık ileri gitmesinin zamanı geldi."

İtalya Başbakanı Giuseppe Conte: "Konferans sonuçlarından memnun olduğumuzu söyleyebiliriz, çünkü her durumda ileriye doğru adımlar attık. Üzerinde anlaşılan 55 madde var. Bunlar arasında ateşkes, silah ambargosu, iyi tanımlanmış siyasi süreç, aynı şekilde ortak askeri komite üyeleri de belirlendi ki ateşkes uyuşuk uyuşmadığını gözlemleyecekler. Kaydettiğimiz önemli adımlar var."

Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan: ""Türkiye, Libya'da, 2259 sayılı Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararı temelinde uluslararası meşruiyete sahip Ulusal Mutabakat Hükümeti'ne yönelik saldırıların durdurulması, kalıcı bir ateşkesin tesis edilmesi ve Birleşmiş Milletler'in himayesinde Libyalıların sahiplendiği kalıcı bir siyasi çözüme ulaşılması amacıyla yürütülen çabaları başından bu yana desteklemiştir. Bu doğrultuda her seviyede yoğun diplomatik girişimlerde bulunmuş; keza, Berlin Süreci'ne de yapıcı bir tutumla aktif katkı sağlamıştır. Zirvede, Libya'da önümüzdeki dönemde barış ve istikrarın süratle tesisi amacıyla atılması gereken adımlar hakkında görüş alışverişinde bulunulması ve bu yönde somut kararlar alınması öngörülmektedir."

Alınan Kararlar

Zirvenin sonunda liderler 55 maddede anlaşma sağladıklarını dile getirmişlerdir. Anlaşma sağlanan maddelerden bazıları şu şekildedir:

Ateşkes: Sonuç bildiğini imzalayan ülke ve uluslararası kuruluşlar, Libya'daki gerilimin azaltılması, tansiyonun düşürülmesi ve kalıcı ateşkes için çabalarını yoğunlaştırma sözü verdi.

Silah Ambargosu: Birleşmiş Milletler 2011'den bu yana Libya'ya silah ambargosu uyguluyor. Ancak Berlin zirvesinin ardından yayımlanan karar metninde de bu ambargonun yıllardır sık sık birçok ülke tarafından delindiği vurgulanıyor.

Dış Müdahalelerin sonlandırılması: Berlin'de imzalanan barış planında, "Tüm katılımcılar Libya'daki silahlı çatışmalara müdahale etmeme ve Libya'nın içişlerine karışmama taahhüdünde bulunmuştur" deniyor.

Militan Güçlerin Dağıtılması: Libya'da kalıcı ateşkesin sağlanabilmesi için iç savaşta etkin rol oynayan silahlı militan grupların dağıtılması gerektiği ifade ediliyor.

Hafter ve Sarrac Arasında Temas: BM Genel Sekreteri Antonio Guterres, zirvenin ardından düzenlediği basın toplantısında UMH Başbakanı Sarraj ve General Hafter'in belirleyeceği beşer kişilik delegasyonların gelecek birkaç gün içerisinde İsviçre'nin Cenevre kentinde görüşeceğini ifade etti.

Siyasi Sürecin Yeniden Başlatılması: Berlin zirvesine katılan ülke ve uluslararası kuruluşlar, Libya'da savaşan tarafları siyasi çözüm için masaya davet ediyor ve "Tüm taraflar, BM'nin Libya Özel Temsilciliği gözetiminde, Libyalılar tarafından başlatılmış bir siyasi süreci yürütmelidir" deniyor.



Yazan ve Çeviren:
Kübra UYSAL
24 Ocak 2020

THE FUTURE OF LIBYAN CRISES: BERLIN SUMMIT

Leaders came together in Berlin on January 19, 2020, in order to achieve a final result in the crisis in Libya. Germany, the conference hosted 12 state and heads of government (Turkey, Russia, Germany, France, Britain, Italy, Algeria, Egypt, Congo Republic, USA, China, United Arab Emirates) as well as 4 different international organizations (United Nations, Representatives from the European Union, African Union, Arab League) also participated.

The Berlin Conference is of great importance in terms of ensuring a “permanent ceasefire” between the conflict parties in Libya and the initiation of the “political process”.

PRIORITY REQUESTS

The topics on the table at the summit and the ones requested by the parties are as follows:

- Taking confidence-building measures such as primarily the exchange of prisoners and dead fighters
- Leaving aside the hostilities in order to provide a ceasefire.
- Ensuring security in civilian settlements, infrastructure, oil facilities and other vital areas
- Distance from all parties to groups on the United Nations terrorist organizations list
- Freezing of the assets of people affiliated with ISIS and other organizations and the implementation of this prohibition on those who are banned from travel.

VIEWS OF LEADERS

In the press statement made at the end of the summit, some of the leaders who participated in the summit made statements.

United Nations Secretary-General Antonio Guterres: “In the coming days, we have come to meet the military committee in Geneva. Good progress has also been made in electing representatives of the House of Representatives and the State Council to the political forum. There will also be some names chosen by the UN Special Representative in this forum. ”

German Chancellor Angela Merkel: "The Libya Conference contributed to the UN's peace efforts in Libya. We agreed on a comprehensive plan. We agreed that there would be no military solution. It was very important that Haftar and Sarrac were here today. We agreed on the continuity of the ceasefire. We will count the continuation of the ceasefire. We hope to make the temporary ceasefire permanent. Names have been given to form a military committee of 5 plus 5 members. "

President of France Emmanuel Macron: "I have to state how worried I am to bring Syrian and foreign fighters to the city of Tripoli. This has to end. "

British Prime Minister Boris Johnson: "We are basically dealing with a proxy war led by foreign powers. Russia and Egypt on one side, the other side had in Turkey and others ... The Libyan people have suffered enough. It is time for the country to move forward. "

Italian Prime Minister Giuseppe Conte: "We can say that we are satisfied with the conference results, because we have taken steps forward in any case. There are 55 agreed items. Among them, a ceasefire, arms embargo, a well-defined political process, as well as members of the joint military committee, were determined to observe whether the ceasefire was followed. There are important steps we have taken. "

President of Turkey Recep Tayyip Erdogan: "Turkey", in Libya, in 2259 numbered United Nations Security Council decided on the basis of international legitimacy with a cessation of attacks against the National Reconciliation Government, a permanent ceasefire facility to be and a lasting political as ownership of Libyans under the auspices of the United Nations He has supported the efforts carried out to reach a solution from the beginning. In this direction, he made intense diplomatic initiatives at all levels, and also made an active contribution to the Berlin Process with a constructive attitude. It is envisaged to exchange views and make concrete decisions in this direction. "

DECISIONS TAKEN

At the end of the summit, the leaders stated that they reached agreement on 55 items. Some of the agreed items are as follows:

Ceasefire: The countries and international organizations that signed the final declaration pledged to reduce tensions in Libya, reduce blood pressure and intensify efforts for permanent ceasefire.

Arms Embargo: The United Nations has been applying arms embargo to Libya since 2011. However, in the decision text published after the Berlin summit, it is emphasized that this embargo has been pierced by many countries for many years.

Termination of Foreign Interventions: In the peace plan signed in Berlin, "All participants are committed to not interfere with armed conflict in Libya and not to interfere with Libya's internal affairs".

Dispersion of Militant Forces: It is stated that in order to ensure permanent ceasefire in Libya, armed militant groups playing an active role in civil war should be disbanded.

Contact between Haftar and Sarrac: UN Secretary General Antonio Guterres stated at a press conference that the five-person delegations to be determined by UMH Prime Minister Sarraj and General Haftar will meet in Geneva, Switzerland in the next few days.

Restarting the Political Process: The countries and international organizations participating in the Berlin summit invite the parties fighting in Libya to the table for a political solution, and it is said that "All parties should carry out a political process initiated by the Libyans under the supervision of the UN Special Representative in Libya."



Yazan ve Çeviren:
Göktürk Metehan TOKLU
24 Ocak 2020

HAFTER KOMUTASINDAKI ORDU, TRABLUS VE ÇEVRESİNİ UÇUŞA YASAK BÖLGE İLAN ETTİ

Hafter komutasındaki Libya Ulusal Ordusu'nun sözcüsü Ahmed el-Mismari, Trablus ve çevresini uçuşa yasak bölge ilan ettiklerini açıkladı.

Hafter komutasındaki Libya Ulusal Ordusu'nun (LUO) Sözcüsü Ahmed el-Mismari, sahadaki gelişmelere ilişkin değerlendirmelerde bulunarak Türkiye'ye suçlamalar yöneltti.

Address Libya'nın haberine göre Mismari, yaptığı açıklamada Trablus ve çevresini uçuşa yasak bölge ilan ettiklerini belirterek, Trablus'ta bulunan Mitiga Havaalanı'nın LUO hedeflerine yönelik saldırılarda 'fırlatma rampası' olarak kullanıldığını öne sürdü.

Mismari, "Kuvvetlerimize saldırmaya çalışan bir Türk uçağını imha ettik ve bu ateşkes anlaşmasının ihlalidir" diye konuştu.

Sözcü, ayrıca "Mitiga Havaalanı'ndan ayrılan sivil veya askeri uçaklar hedef alınacak, bu son uyarımız" ifadelerini kullandı.

THE ARMY, COMMANDED BY HAFTER, DECLARED TRIPOLI AND ITS SURROUNDINGS A NO-FLY ZONE

Ahmed al-Mismari, a spokesman for the Libyan National Army under Hafter's Command, said they had declared Tripoli and its surroundings a no-fly zone.

Ahmed al-Mismari, a spokesman for the Libyan National Army (LUO) under Hafter's command, made assessments of developments in the field and referred charges to Turkey.

In a statement, Mismari declared Tripoli and its surroundings a no-fly zone, suggesting that Tripoli's Mitiga airport was used as a 'launch pad' for attacks on Libyan National Army targets.

"We destroyed a Turkish aircraft that was trying to attack our forces and that is a violation of the ceasefire agreement," Mismari said.

"Civilian or military aircraft leaving Mitiga airport will be targeted, this is our final warning," the spokesman added.



Yazan ve Çeviren:
Ezgi BARUT
24 Ocak 2020

ÇİN'DE KORONAVİRUS ALARMI

Çin'in Vuhan kentinde ortaya çıkan Corona virüsüyle ilgili endişe verici haberler gelmeye devam ediyor. Çin'de yeni koronavirüs salgınından etkilenen kişi sayısı 639'a yükseldi. Virüs Çin dışında 9 farklı ülkede daha görüldü.

Söz konusu virüsün bulaştığı bir kişinin ABD'de tedavi altına alındığının açıklanmasıyla, hastalığın ülkeye de sıçradığı ortaya çıktı. Çinli yetkililer ise, hastalığın ilk ortaya çıktığı Vuhan kentine giriş çıkışların durdurulması uyarısında bulundu. Çinli yetkililerin açıklamasına rağmen sağlık uzmanları, Vuhan kentinde ortaya çıkan virüse yakalanan kişi sayısının 2 bine yaklaşmış olabileceğini söylüyor. Virüse yakalananlarda zatürre belirtileri görülüyor. Virüsün Çin'in doğu bölgelerinin yanı sıra Japonya, Tayland, Güney Kore ve ABD'ye de yayıldığı biliniyor.

Başta sadece hayvanlardan insanlara bulaştığı sanılan virüsün, insandan insana da bulaşabildiği açıklanmıştı. Yetkililer, virüsün yayılmasını kontrol altına alma konusunda "kritik bir aşamada" olduklarını belirtiyor.

Dünya Sağlık Örgütü'nün acil durum komitesi ise İsviçre'nin Cenevre kentinde virüsün küresel bir tehdit olup olmadığı konusunda görüş alışverişini yapıyor. Virüsün küresel bir tehdit olabileceğine karar verilmesi halinde, domuz gribi ve Ebola'da olduğu gibi 'uluslararası acil durum' ilan edilebilir. Bunun sonucunda ise uluslararası ticarete sınırlamalar getirilebilir, seyahat uyarıları yayımlanabilir.

CORONAVIRUS ALARM IN CHINA

A new type of virus has emerged in Wuhan of China. The virus, which spread rapidly within a few weeks, started to be found in countries outside China.

The virus causes lung disease in infected people. 17 people died on Wednesday because of this disease. In order to reduce deaths in the region, the Chinese administration also took some measures. Public transportation has been stopped in the region, and a curfew has been introduced.

The number of patients was announced as over 500. These patients are transferred to a single hospital separately. It is tried to be controlled in this way. Precautions are being taken because the virus is considered to be a mutated strain of the deadly SARS.

The new virus in China reached the USA. The virus is known to spread in the eastern regions of China, as well as in Japan, Thailand, South Korea. Authorities states that they are "at a critical stage" in controlling the spread of the virus.

The World Health Organization's emergency committee exchanges views on whether the virus is a global threat. If the virus is decided to be a global threat, it can be declared 'international emergency', as in swine flu and Ebola. As a result, restrictions may be imposed on international trade and travel alerts can be published.



Yazan ve Çeviren:
Göktürk Metehan TOKLU
24 Ocak 2020


KRALIÇE ELIZABETH İNGİLTERE'YI AB'DEN ÇIKARACAK BREXIT TASARISINI ONAYLADI

İngiltere Kraliçesi II. Elizabeth hükümetin Brexit'ten ayrılma yasa tasarısını onayladı. Kraliçenin onayı formaliteden ibaret fakat Avam ve Lordlar Kamarası'ndan geçen tasarıların kanunlaşabilmesi için gerekli bir prosedür.İngiltere 1973'te katıldığı Avrupa Birliği'nden 31 Ocak'ta ayrılacak.İngiltere'de parlamentonun üst kanadı Lordlar Kamarası, İngiltere'nin AB'yle vardığı Brexit anlaşmasını yasalaştıracak tasarının görüşmelerini çarşamba günü bitirmişti.Bu aşamada, Boris Johnson hükümetinin tasarıdan çıkardığı mülteci çocukların aile birleşimi hakkının korunması dahil 4 düzenlemenin yeniden metne dahil edilmesine karar verildi.Varılan anlaşmaya göre, İngiltere AB'ye yaklaşık 30 milyar sterlin ödeyecek, İngiltere'de yaşayan AB vatandaşlarının haklarını garanti altına alacak ve İrlanda Denizi'nde bir gümrük noktası oluşturulacak.İngiltere, 2020 sonuna kadar devam edecek geçiş süreci boyunca ise Brüksel'in kurallarına tabi olmayı sürdürecektir.

QUEEN ELIZABETH APPROVES BREXIT DRAFT LAW THAT WILL TAKE BRITAIN OUT OF EU

Queen Elizabeth II of England. Elizabeth has endorsed the government's draft law to leave Brexit. The Queen's approval is a formality, but it is a necessary procedure for bills passed through the House of Commons and Lords to become law.Britain will leave the European Union, which it joined in 1973, on January 31.Britain's upper wing of Parliament, the House of Lords, finished talks on Wednesday on the bill that would legislate the Brexit deal Britain has reached with the EU.At this stage, it was decided to re-text 4 regulations, including the protection of the right to family reunification of refugee children, which the Boris Johnson government had taken out of the bill.According to the agreement reached, The UK will pay around £ 30 billion to the EU, guarantee the rights of EU citizens living in the UK and establish a customs point in the Irish Sea.The UK will continue to be subject to Brussels ' rules during the transition process, which will continue until the end of 2020.



 Yazan ve Çeviren:
Rabia SEZER
24 Ocak 2020

AZIL SÜRECİNDE SON GELİŞMELER

Trump'ın azil istemiyle başlatılan yargı sürecinde Senato'da ilk duruşma gerçekleşti. Bu duruşma aslında yargılama usullerinin belirlendiği bir ön duruşma niteliğindedir. Açılış konuşmasının üç gün süreceği ve haftada altı gün altışar saat olmak üzere davanın görüşüleceği kararlaştırıldı. Ayrıca senatörler tarafsız jüri üyeleri olacaklarına dair yeminlerini de bu oturumda ettiler. Trump'ın görevden azlini talep eden Demokratlar'ın yeni delillerin sürece dahil edilmesi isteği reddedilirken, tanık çağırılması konusu ileriki aşamaya bırakıldı. Demokratların, Dış İşleri ve Beyaz Saray kayıtlarının sürece dahil edilmesi talebi reddedildi.

Alınan diğer kararlar şu şekilde sıralanabilir:

- Duruşma sırasında canlı tweet atmamak.
- Dışarıdan okuma materyali getirmemek.
- Duruşma sırasında yanındaki senatörle konuşmamak

Senatörlerin hem davacı hem de dava edilen tarafı dinledikten sonra hangi tarafa oy vereceklerini düşünmek için 24 saatleri olacak. Eğer koltuğun $\frac{2}{3}$ 'si, yani 67 oy, Trump'ın aleyhine oy verirse Trump azledilen ilk ABD başkanı olarak tarihe geçecek. Bu senaryonun devamında ise başkan yardımcısı Mike Pence, başkanlık koltuğuna geçecek.

LATEST DEVELOPMENTS ON THE IMPEACHMENT PROCESS

The first trial took place on Trump's impeachment process. This trial was, in fact, a preliminary trial in which the proceedings of hearings were determined. It was decided that the opening speech will last 3 days, and to case will be discussed 6 hours in 6 days a week. Moreover, in this session senators made their vows about being impartial jury member.

Democrats who demanded impeachment of Trump, were denied on to issue of including the Foreign Affairs and White House documents on the trial, while calling witnesses to the trial was remained to next stages.

Other decisions can be listed as it follows:

- No live tweeting from to chamber.
- No outside reading materials are allowed.
- No speaking with those sitting next to you. (during trials)

Senators will have 24 hours to think about which part to vote after hearing both plaintiff and defendant part. If $\frac{2}{3}$ of to seats vote against Trump, which means 67 vote, he will be the first president that is impeached. In the next part of this scenario, vice-president Mike Pence would move on to the presidency



Yazan ve Çeviren:
Göktürk Metehan Toklu
24 Ocak 2020

BAŞKAN TRUMP "ABD'DE DOĞUM TURİZMİNİ" BITİRMEK İSTİYOR

ABD Başkanı Donald Trump'ın bugün yapacağı bir açıklamayla ülkenin vize düzenlemelerinde gideceği değişiklikleri kamuoyuyla paylaşacağı ve bu düzenlemelerden birisinin de ABD'de doğum yaparak çocuklarının ABD vatandaşlığı almasını sağlayan ailelerin seyahatini engelleyici nitelikte olduğu ifade edildi. ABD basınında yer alan haberlerde, 'doğum turizmi' olarak da anılan uygulamanın sonlandırılması amacıyla turist vizelerine yönelik bir düzenleme açıklanacak. ABD anayasasının 14. Maddesine göre, ABD topraklarında dünyaya gelen her birey otomatik doğrudan ABD vatandaşlığı alma hakkına sahip oluyor. Söz konusu yeni düzenlemenin detayları veya nasıl uygulanacağı ise net değil. CNN televizyonuna bilgi veren ABD Dışişleri Bakanlığı kaynakları, uygulamanın Cuma gününden itibaren yürürlüğe girebileceğini ifade etti.

Yedi ülkenin vatandaşlarına 'ABD'ye seyahat yasağı' yolda

Trump'ın ayrıca, ABD'ye seyahati yasaklanan halklara yenilerinin ekleneceğini açıkladı. Trump iki yıl önce bir başkanlık kararnamesi imzalayarak yedi ülkenin vatandaşlarının ABD'ye girmesini yasaklamıştı. Yedi ülkenin beşini oluşturan Libya, İran, Somali, Suriye ve Yemen'in nüfuslarının büyük bir kısmı Müslüman. Diğer iki ülke ise ABD ile siyasi gerilim yaşayan Venezuela ve Rusya. Reuters haber ajansı, bu hafta açıklanacak karar ile Belarus, Eritre, Kırgızistan, Myanmar, Nijerya, Sudan ve Tanzania vatandaşlarının ABD'ye girişlerinin yasaklanacağını yazdı. Trump kararın gerekçesini "Dünyada olan biteni görüyorsunuz, ülkemizin güvende olması lazım" sözleriyle özetledi. Trump, yeni listenin "çok yakında" açıklanacağını duyurdu.

PRESIDENT TRUMP WANTS TO END "BIRTH TOURISM IN THE U.S."

President Donald Trump announced today that he would share with the public the changes to the country's visa regulations, and that one of these regulations would prevent the travel of families who give birth in the United States and allow their children to obtain U.S. citizenship. US media reports say an arrangement for tourist visas will be announced to end the practice, also referred to as 'birth tourism'. 14 of the United States Constitution. According to the article, every individual born in the U.S. territories is automatically entitled to direct U.S. citizenship. It is not clear if the details of the new regulation or how it will be implemented. US State Department sources briefed on CNN television said the practice could take effect as of Friday.

Citizens of seven countries' travel ban to us 'on track

Trump also announced that new ones would be added to people banned from traveling to the United States. Trump signed a presidential decree two years ago banning citizens of seven countries from entering the United States. The majority of the populations of Libya, Iran, Somalia, Syria and Yemen, which make up five of the seven countries, are Muslim. The other two countries are Venezuela and Russia, which are experiencing political tension with the United States. Belarus, Eritrea, Kyrgyzstan, Myanmar, Nigeria with decision to be announced this week, Reuters news agency reports, He wrote that Sudanese and Tanzanian citizens would be banned from entering the United States. Trump summed up the rationale for the decision with the words, "you see what's happening in the world, our country needs to be safe." Trump announced that the new list would be announced "very soon."



Yazan ve Çeviren:
Göktürk Metehan TOKLU
24 Ocak 2020

ABD ASKERLERİNİ KORUMAK İÇİN İRAK'TA PATRIOT SİSTEMLERİ KONUŞLANDIRMAYI PLANLIYOR

ABD yönetiminin İran'ın Irak'taki Amerikan hedeflerine düzenlediği saldırıların ardından bu ülkede Patriot füze savunma sistemleri konuşlandırmak istediği belirtildi.

Fox News'in ABD Savunma Bakanlığı'ndan (Pentagon) bir kaynağa dayandırdığı haberine göre Washington, İran'ın saldırdığı Amerikan üssüne Patriot sistemleri konuşlandırmayı planlıyor. Kaynağa göre, 'Irak'taki ABD'li askerlerin korunması için muhtemelen Patriot sistemleri kurulacak.' Haberde, ABD'li askerlerin füze savunma kompleksleri bulunmadığı için İran'ın füzelerini önleme girişiminde bulunmadığı ifade edildi.

Fox News'e konuşan üst düzey Pentagon yetkilileri, İran tarafından füze saldırısı düzenlenmesinin düşük ihtimal görüldüğünü belirterek, bundan dolayı şimdiye kadar Irak'a Patriot sistemleri konuşlandırılmadığının altını çizdi.

U.S. PLANS TO DEPLOY PATRIOT SYSTEMS IN IRAQ TO PROTECT TROOPS

It was stated that the US administration wanted to deploy Patriot missile defense systems in this country after Iran's attacks on American targets in Iraq.

Washington is planning to deploy Patriot systems to the American base attacked by Iran, according to the news that Fox News is based on a source from the US Department of Defense (Pentagon). According to the source, 'Patriot systems will probably be installed to protect US troops in Iraq.' In the news, it was stated that the US soldiers did not attempt to prevent missiles because of the absence of missile defense complexes.

Speaking to Fox News, senior Pentagon officials pointed out that there is a low probability that a missile attack will be carried out by Iran, thus emphasizing that Patriot systems have not been deployed to Iraq so far.



Yazan ve Çeviren:
Hasan GÜLBETEKİN
24 Ocak 2020

IMF: FINANSMAN KOŞULLARINDAKİ GEVŞEME İLE TÜRKİYE'DE DÜZELME DEVAM EDİYOR

Uluslararası Para Fonu (IMF) Türkiye'deki finansman zorluklarının azalması nedeniyle düzelleme sürecinin devam ettiğini açıkladı. Ekonomik Görünüm raporunu yayınlayan IMF Türkiye'deki iyileşme ve Rusya'daki canlılık sayesinde yükselen Avrupa bölgesinin büyüme beklentisini 2020 ve 2021 yılları için yüzde 2,5'a yükseltti. IMF ekim ayındaki raporunda 2020 büyüme tahmininin yüzde 2,4 olarak açıkladığı. Yine bölgenin 2019 yılı büyümesinin ise yüzde 1,8 olacağı tahmin ediliyor.

Küresel ekonomi yüzde 3,3 büyüyecek

Raporda küresel ekonomik büyümenin 2019 yılında yüzde 2,9 olduğu tahmin edilirken bu oranın 2020'de yüzde 3,3'e, 2021'de de yüzde 3,4'e yükselmesi bekleniyor. Büyüme tahminleri ekim ayındaki raporla karşılaştırıldığında 2020 için 0,2 puan, 2021 içinse 0,1 puan aşağı çekildi. Bu gerilemede ana etkenlerin başta Hindistan olmak üzere yükselen ekonomilerdeki beklenmedik olumsuzluklar olduğu vurgulandı. Öte yandan IMF, piyasa beklentilerinin sanayi üretiminde bir hareketlenme ve küresel ticaretin dipten çıkma eğilimine işaret ettiğini belirtti. Amerika Birleşik Devletleri ve Çin arasındaki faz 1 anlaşması ve Brexit'in netleşmesi ekonomiyi olumlu etkileyen faktörler oldu. 2019'un son çeyreğinde piyasaları olumlu etkileyen diğer bir faktör de merkez bankalarının faizleri düşürmesi ile finansman koşullarını iyileşmesi oldu. Yine de ABD ve İran arasındaki gerilime dikkat çeken IMF, jeopolitik risklerin ekonomiyi olumsuz etkilemeye devam ettiğini belirtti.

Euro Bölgesi tahminleri de aşağı çekildi

Euro Bölgesi'nin 2019 yılında yüzde 1,2 büyümüş olduğunu tahmin eden IMF 2020 için de tahminlerini ekim ayına göre 0,1 puan azaltarak yüzde 1,3'e çekti. 2021 büyüme tahmini ise yüzde 1,4.

IMF: BY LOOSENING IMPROVEMENT IN FINANCING CONDITIONS CONTINUE IN TURKEY

The International Monetary Fund (IMF) has announced that the process of improvement due to the continued reduction of financial difficulties in Turkey.

IMF Economic Outlook report published in Europe thanks to rising growth expectations of healing and vitality in Russia and in Turkey in 2020 rose to 2.5 percent for 2021. In its report in October, the IMF announced 2.4 percent of its 2020 growth forecast. Again, it is estimated that the growth of the region in 2019 will be 1.8 percent.

The global economy will grow by 3.3 percent

While the global economic growth is estimated to be 2.9 percent in 2019, this rate is expected to increase to 3.3 percent in 2020 and 3.4 percent in 2021. Growth forecasts were down by 0.2 points for 2020 and 0.1 points for 2021 compared to the report in October. It was emphasized that the main factors in this decline were the unexpected negativities in emerging economies, especially in India. On the other hand, IMF stated that the market expectations indicate an activity in industrial production and the tendency of global trade to go down. The phase 1 agreement between the United States and China and the clarification of Brexit were factors that positively affected the economy. Another factor that positively affected the markets in the last quarter of 2019 was the central banks' lowering interest rates and improved financing conditions.

Nevertheless, the IMF drew attention to the tension between the USA and Iran and stated that geopolitical risks continue to affect the economy negatively.

Eurozone estimates also pulled down

Estimating that the Eurozone grew 1.2 percent in 2019, the IMF also reduced its estimates by 1.3 points to 1.3 percent for 2020 compared to October. The growth forecast for 2021 is 1.4 percent.



Yazan ve Çeviren:
Göktürk Metehan TOKLU
24 Ocak 2020

ULUSLARARASI ADALET DIVANINDAN ARAKAN AÇIKLAMASI

Lahey kentinde bulunan Uluslararası Adalet divanı, Myanmar'ın Arakan bölgesindeki Müslümanları korumak için yeterli çabayı göstermediğini vurgulayarak, "Arakanlı Müslümanları korumak ve soykırımı önlemek için acil önlem alınmalıdır" kararını verdi. Arakan eyaletinde yaşayan Müslümanlara soykırım yapıldığı suçlamasıyla açılan davada ara karar açıklandı. BM'nin en üst yargı organı olan Uluslararası Adalet Divanı'na göre Arakanlı Müslümanların bir kısmı Myanmar'a geri döndüğü için hala ülkelerinde tecavüz, cinayet veya kamulaştırma riskiyle karşı karşıya. Bu sebeple, uluslararası mahkeme, Myanmar'ın, Müslümanların güvende olduğunu ve bu konuda Adalet Divanı ile işbirliğini gösteren raporları sunmakla yükümlü olması gerektiğine karar verdi. Uluslararası Adalet Divanı, Birleşmiş Milletler soruşturmasında, Myanmar ordusu ile ilgili "soykırım suçlamalarına" işaret edildiğini de vurguladı. İslam İşbirliği Teşkilatı adına Batı Afrika ülkelerinden Gambiya tarafından Myanmar'a karşı açılan davanın ilk duruşması, 10 Aralık 2019'da yapılmıştı.

Myanmar'a 4 ay süre

Uluslararası Adalet Divanı, Müslümanların, "soykırımı kurban gitme riski" bulunduğu için, Myanmar devletinin 4 ay içinde alınan önlemler hakkında kendilerine rapor vermesini istedi. Adalet Divanı'nın kararı yasal olarak bağlayıcı. Ancak mahkememin, kararlara uymayan ülkeleri cezalandırmak için somut olarak yapacağı pek bir şey yok. Bu nedenle Myanmar'ın, 4 ay içerisinde, Arakan eyaletindeki Müslümanların korunması konusunda gereken adımları atıp atmayacağı merak ediliyor.

ARAKAN STATEMENT FROM THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

The International Court of justice in The Hague ruled that "urgent action must be taken to protect Arakanese Muslims and prevent genocide," stressing that Myanmar had not done enough to protect Muslims in the Arakan region. A decider was announced in the trial against Muslims living in Arakan province, accused of genocide. According to the International Court of Justice, the U. N.'s top judicial body, some Arakanese Muslims are still at risk of rape, murder or nationalization in their countries as they return to Myanmar. The International Court therefore ruled that Myanmar should be obliged to submit reports showing that Muslims are safe and co-operating with the Court of Justice in this matter. The International Court of Justice also stressed that "genocide accusations" had been pointed at the United Nations investigation into Myanmar's military. The first hearing of the case against Myanmar by Gambia, a West African country, on behalf of the Organization of Islamic Cooperation, was held on December 10, 2019.

Myanmar was given 4 months.

The International Court of Justice has asked the state of Myanmar to report to them on measures taken within 4 months, as Muslims are at "risk of falling victim to genocide." The court of Justice's ruling is legally binding. But there's not much my court can do concretely to punish countries that don't comply with the rulings. Therefore, it is a wonder whether Myanmar will take the necessary steps to protect Muslims in Arakan state within 4 months.

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Ezgi Barut

Hasan Gülbetekin

Kübra Uysal

Rabia Sezer

**ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ
UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ**



T.C. YALOVA ÜNİVERSİTESİ

HAFTALIK BÜLTEN



İletişim:

yucamsosyalmedya@gmail.com

OCAK 2020



Youtube Kanalımız: YUÇAM